



Használati útmutató



KARÓRA NEMESACÉL SZIJJAL



WW 1804-01



WW 1804-02



WW 1804-03



WW 1804-04



WW 1804-05



WW 1804-06

A csomag tartalma

- Karóra nemesacél szíjjal
- Elem LR626 típusú gombelem (behelyezve)
- Használati útmutató és jótállási jegy
- Szerszám a nemesacél szíj rövidítéséhez

Jelmagyarázat



Sérülésveszély! ⚠

Ez a jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

— Az ezzel a jelzéssel ellátott termékek egyenárammal működnek.

Rendeltetészerű használat

A termék kizárólag a pontos idő megjelenítésére szolgál. Kizárólag személyes használatra készült, nem pedig ipari/kereskedelmi célra. Az órát kizárólag a használati útmutatójának megfelelően szabad használni.

Biztonsági utasítások



Sérülésveszély! ⚠

Gondosan olvassa el ezt a fejezetet és tartson be minden leírt tudnivalót. Ezáltal biztosíthatja a megbízható működést. Gondosan őrizze meg a csomagolást és a használati útmutatót, hogy az óra eladása esetén átadhassa az új tulajdonosnak. Ezt az útmutatót az interneten PDF fájlként is letöltheti a honlapunkról.

- Az órát gyermekek 14 éves kortól és olyan személyek, akik nincsenek fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik teljes birtokában, illetve akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal és tudással, csak felügyelet mellett használhatják, illetve ha az óra biztonságos használatát elmagyarázták nekik és tisztában vannak a hozzá kapcsolódó veszélyekkel.
- Az órával nem játszhatnak gyermekek. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhet tisztítást és karbantartást.

- Az órát kizárólag a használati útmutatójának megfelelően szabad használni, a nem rendeltetészerű használatból eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Az órát óvja szélsőséges hőtől, napfénytől és portól, valamint mágneses mezőtől, vegyszerektől és mechanikus súrlódásoktól.
- Az órát ne helyezze nyílt láng, pl. gyertyák közvetlen közelébe.
- Mindig ügyeljen arra, hogy a korona be legyen nyomva.
- Az órát ne ejtse le és ne tegye ki erőteljes ütéseknek. Ne fejtse ki nagy nyomást a mutatókra/az óraüvegre.

Elemes működés



Sérülésveszély! ⚠

Az óra LR626 típusú gombelemmel működik. Az alábbiakban talál tudnivalókat az elem kezeléséről:

- Az elemet csak azonos típusúra cserélje ki.
- Az elem behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polaritásra.
- **Figyelem!** Robbanásveszély az elem szakszerűtlen cseréjekor.
- Az elemeket nem szabad szélsőséges hőnek – napfény, tűz és hasonló – kitenni.
- Az elemeket nem szabad feltölteni vagy más módon újraaktiválni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární.
- Az elemet ne nyelje le, égési sérülés

veszélye veszélyes anyagok miatt.

- A termék gombelemeket tartalmaz. A gombelem lenyelése esetén már 2 óra elteltével súlyos belső égési sérülések léphetnek fel, amelyek halálhoz vezethetnek.
- Az új és a használt elemeket tartsa távol gyermekektől.
- Ha az elemtartó már nem zárható le biztonságosan, akkor ne használja a terméket és gyermekektől tartsa távol.
- Haladéktalanul kérjen orvosi segítséget, ha arra gyanakszik, hogy elemeket nyelt le vagy azok bármely más testrészbe kerültek.
- Kerülje a szemmel, a bőrrel és a nyálkahártyával való érintkezést.
- Ha hozzáér az elemből kifolyt savhoz, azonnal mossa le az érintett felületet bő, tiszta vízzel, és váratlan reakció esetén haladéktalanul keressen fel egy orvost.
- Az elemek nem viselik el a hőt. Kerülje az óra és így a benne található elem erőteljes felmelegedését. A jelen tudnivalók figyelmen kívül hagyása az elem károsodásához és bizonyos körülmények között a felrobbanásához vezethet.
- A tudnivalók figyelmen kívül hagyása esetén az elemek lemerülhetnek és kifolyhatnak. A károsodás elkerülése érdekében azonnal távolítsa el az elemeket.
- A termék ártalmatlanítása előtt vetesse ki az elemet. Az elemet csak szakképzett szakemberrel szereltesse ki. A kiserelést ne saját maga végezze. **Sérülésveszély!** Szükség esetén a behelyezés előtt tisztítsa meg az elemek és a készülék érintkezőit.
- A használati útmutatót az elemek adatai-

nak későbbi megtekintéséhez is őrizze meg. Az elem cseréjére vonatkozó tájékoztatást az „Elemcsere” című bekezdésben találja.

Idő beállítása Dátum beállítása

(a WW 1804-02 és WW 1804-05 modellekhez)

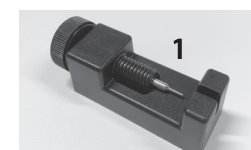
Idő beállítása: Óvatosan húzza a koronát a 2. állásba (csak a WW 1804-02 és WW 1804-05 modellek esetében), ill. az 1. állásba (az WW 1804-01, WW 1804-03, WW 1804-04 és WW 1804-06 modell esetében). A korona óramutató járásával megegyező irányba forgatásával állítsa be a pontos időt (a TV, rádió vagy egyéb időjelzés alapján), majd nyomja vissza a koronát a 0. állásba.



Dátum beállítása (csak a WW 1804-02 és WW 1804-05 modellek esetében):

Húzza ki a koronát az 1. kattánással, majd az óramutató járásával ellentétes irányban forgatásával állítsa be a dátumot. A dátum beállítása után nyomja vissza a koronát a 0. állásba. A 30 vagy kevesebb napos hónapokban el kell végezni a dátum korrekcióját, mert a dátumjelzés mindig a 31. napig tart.

A nemesacél szíj rövidítése



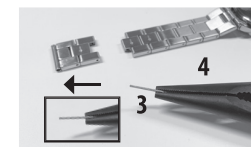
Helyezze az órát egy puha felületre a hátlapjával felfelé.

Figyelem: Csak a nyíllal megjelölt szemeket lehet kivenni (max. 6 darab).



A rövidítéshez a mellékelt szerszámot (1) használja, és tartson egy kis fogót a keze ügyében.

Az órát úgy tartsa, hogy a csavarnak szerszám hegyével történő elforgatásával ki tudja csavarozni a csapot a láncszemből (2).



A kiálló csapot (3) vegye ki a fogóval (4). Ezután vegye ki a kívánt láncszemeket (további csapoknak mindkét oldalon történő kivételével).

Ezután az óraszíjat ismét tolja össze és a csapot kívülről nyomja be. Ügyeljen rá, hogy a csapot a nyíl jelzésnél helyezze be. A csapot szükség esetén fogóval tolja be teljesen a láncszembe. Ha nehézségek merülnének fel, forduljon a szervizhez.

Vízállóság DIN 8310 szerint

A(z) „X bar” megadott nyomásértéket nem szabad összekeverni a merülési mélységgel, mert az a próbanyomás meghatározása. Úszó mozdulatoknál vagy vízszög alatt (pl. zuhanyzás vagy kézmosás során) dinamikus nyomás csúcsok képződhetnek, amelyek jelentősen nagyobbak. Az óra vízállósága az alábbi táblázatban található. Ez alapján állapítsa meg a helyes használatot.

Fontos: Nedvességgel történő érintkezés esetén nem mozgassa a koronát, mert itt nedvesség juthat az óra belsejébe.

Vízállóság adatai:	
fröccsenő víz, eső, verejték	Igen
fürdés, zuhanyzás	Nem
úszás	Nem
merülés, vízi sport	Nem

A „bar” egységben megadott adat az óra hátlapjába van beütve.

Tudnivaló: Ajánljuk, hogy az órát ne tegye ki erőteljes hőmérséklet-változásoknak, mert ezáltal páralecsapódás keletkezik, ami az óraszerkezet károsodását okozza.

Kicsomagolás és ellenőrzés

- Óvatosan csomagolja ki az órát és távolítsa el minden csomagolóanyagot. Tartsa

távol a gyermekektől az elemeket, a csomagoló- és védőfóliát.

- Ellenőrizze a csomag tartalmának hiánytalanságát és az esetleges szállítási károkat. Forduljon szakkereskedőjéhez, amennyiben szállítási károk állnak fenn vagy a csomag tartalma hiányos (jótállás).

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

Csomagolóanyagok ártalmatlanítása



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

Leselejtezett készülékek ártalmatlanítása



A készülék a normál háztartási hulladékban nem ártalmatlanítható. A szelektív hulladékgyűjtéssel kapcsolatos minden tájékoztatást a települési hatóságoktól kaphat.

A készülék ártalmatlanításával gondoskodik a környezet védelméről.

Az elemeket a hatályos helyi rendelkezéseknek megfelelően helyezze a hulladékba. Az elemek a kereskedőnél vagy a megfelelő gyűjtőhelyeken leadhatók.

9

Elemek ártalmatlanítása



Elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! A fogyasztó törvényi kötelezettsége, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat leadja a lakóköznyezetében felállított gyűjtőpontokon vagy az üzletekben, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e káros anyagot* vagy sem. Így érhető el, hogy az elemek és akkumulátorok bekerüljenek a környezetkímélő hulladékkezelési rendszerbe.

*a Pb = ólom jelzéssel van ellátva

Elemcsere

Tudnivaló: Az elemet ki kell cserélni, ha az óra már nem helyesen jelzi az időt vagy a mutatók nem mozognak. Az elemcserét csak órák végezheti a készülékház és a tömítőgyűrűk károsodásainak elkerülése érdekében.

Tudnivaló az órás és az ártalmatlanító hely szakembere számára: Nyissa fel a készülékházat, vegye ki a régi elemet és ártalmatlanítsa azt. Cserélje új, azonos típusúra. Vegye figyelembe az elem tájékoztatóját és ellenőrizze a tömítőgyűrűt.

Tisztítás és ápolás

Az órát puha és nedves törlőkendővel tisztítsa. A tisztításhoz semmi esetre se használjon oldószereket, súrolószereket, kemény sörtéjű keféket, fém vagy éles tárgyakat. A karórákat száraz, portól és károsodástól védett helyen tárolja.

10

Műszaki adatok

Áramellátás: 1 db LR626 típusú ezüst-oxid gombelem (behelyezve), 1,55 V

Információk az akkumulátorokról

Gyártó: ZHEJIANG MUSTANG BATTERY CO., LTD.
Cím: No. 818 Rongji Road, Luotuo District, Ningbo, China
Web: www.mustangbattery.com
E-mail: trade20@mustangbattery.com

Importőr: Jaxmotech GmbH
Cím: Ostring 60, 66740 Saarlouis, Deutschland
Web: www.jaxmotech.de
E-mail: info@jaxmotech.de

Márka: ACTIV ENERGY
A használt akkumulátor nem tölthető újra.
Kémiai összetétel: lúgos

CE Megfelelőség

A jelen használati útmutatóban leírt termék megfelel az összes vonatkozó harmonizált EU követelménynek. A teljes megfelelési nyilatkozat megtalálható az interneten a www.jaxmotech.de/downloads címen.

Az ebben a kezelési útmutatóban található illusztrációk bizonyos részletekben eltérhet-

11

nek a készülék tényleges formatervezésétől, ill. előfordulhat, hogy a készülék időközben fejlesztésre került. Ilyen esetben is a leírt tevénytárat vegye alapul.

A gyártó fenntartja a jogot azokra a változtatásokra, amelyek nem befolyásolják a készülék működését.

12

13

15



HU

Gyártó:
Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
NÉMETORSZÁG

Származási hely: Kína

3
ÉV
JÓTÁLLÁS

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

839241

Kérjük forduljon a magyarországi
ALDI áruházakhoz.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍP USA:
WW 1804-01, WW 1804-02, WW 1804-03,
WW 1804-04, WW 1804-05, WW 1804-06

46/2024

14



Instruzioni per l'uso



OROLOGIO DA POLSO CON BRACCIALE IN ACCIAIO INOSSIDABILE



WW 1804-01



WW 1804-02



WW 1804-03



WW 1804-04



WW 1804-05



WW 1804-06

Dotazione

- Orologio da polso con bracciale in acciaio inossidabile
- Batteria LR626 a bottone (già inserita)
- Istruzioni per l'uso e certificato di garanzia
- Attrezzo per accorciare il cinturino in acciaio inossidabile

Spiegazione dei simboli



Pericolo di lesioni!

Questo simbolo/avvertimento evidenzia un rischio di media gravità che, se non evitato, può provocare lesioni gravi o morte.

— I prodotti corredati di questo simbolo sono alimentati con corrente continua.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per indicare l'ora. Esso è destinato esclusivamente all'uso privato e non commerciale. Utilizzare l'orologio solo come descritto in queste istruzioni per l'uso.

Avvertenze di sicurezza



Pericolo di lesioni!

Leggere attentamente il presente capitolo e seguire gli avvisi forniti. In questo modo è possibile garantire il funzionamento affidabile. Conservare l'imballaggio e le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro, in modo da poterle consegnare al nuovo proprietario in caso di vendita dell'orologio. Queste istruzioni possono essere scaricate anche dalla nostra Homepage in Internet come file PDF.

- L'orologio può essere utilizzato da bambini di età superiore ai 14 anni e da persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive, oppure prive di esperienza e delle necessarie conoscenze, solo qualora l'utilizzo avvenga sotto la supervisione di persone responsabili della sicurezza, o qualora abbiano ricevuto le debite istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i potenziali pericoli connessi con l'uso.
- I bambini non possono giocare con l'orologio. La pulizia e la ma-

nutenzione non devono essere effettuate da bambini in assenza di supervisione.

- Utilizzare l'orologio solo come descritto nelle istruzioni; si declina ogni responsabilità per danni derivanti da un uso improprio.
- Proteggere l'orologio da calore estremo, luce solare, polvere, campi magnetici, sostanze chimiche e abrasioni meccaniche.
- Non avvicinare mai l'orologio a fiamme vive, ad es. candele.
- Assicurarsi sempre che la corona sia inserita.
- Non far cadere l'orologio e non esporlo a forti urti. Non esercitare alcuna pressione sul vetro del display/orologio.

Alimentazione a batteria



Pericolo di lesioni!

L'orologio viene alimentato con una batteria a bottone LR626. Di seguito sono riportati alcuni avvisi per la gestione della batteria:

- Sostituire la batteria solo con lo stesso tipo.
- Durante l'inserimento della batteria, fare attenzione alla corretta polarità.
- **Attenzione!** Pericolo di esplosione a causa della sostituzione errata della batteria.
- Le batterie non devono essere esposte a calore estremo, come la luce del sole, il fuoco o simili.
- Le batterie non devono essere ricaricate o riattivate con altri mezzi, non smontate,

gettate nel fuoco o messe in cortocircuito.

- Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni da sostanze pericolose.
- Questo prodotto contiene pile a bottone. Se la cella a bottone viene ingerita, in sole 2 ore possono verificarsi gravi ustioni interne che possono portare alla morte.
- Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro non utilizzare più il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o si siano conficcate in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose.
- In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico in caso di reazione imprevista.
- Le batterie non sopportano il calore. Evitare il surriscaldamento dell'orologio e quindi della batteria inserita. L'inosservanza di questi avvisi può causare il danneggiamento e, in determinate circostanze, l'eventuale esplosione della batteria.
- Se non si rispetta questa precauzione, le batterie possono scaricarsi oltre la loro tensione finale e perdere il loro acido interno. Per evitare danni, far estrarre immediatamente le batterie.
- Prima di smaltire l'articolo, far estrarre la batteria. Per l'estrazione della batterie rivolgersi a un tecnico qualificato. Non eseguire

mai la rimozione da soli. **Pericolo di lesioni!**

- Se necessario, far pulire la batteria e i contatti del dispositivo prima dell'inserimento.
- Conservare le istruzioni per l'uso come riferimento futuro, comprese le informazioni sulle batterie. Le informazioni sulla sostituzione della batterie sono riportate sotto "Sostituzione della batteria".

Impostazione dell'ora e della data (per i modelli WW 1804-02 e WW 1804-05)

Impostazione dell'ora: Estrarre lentamente la corona in posizione 2 (solo per i modelli WW 1804-02 e WW 1804-05) o in posizione 1 (per i modelli WW 1804-01, WW 1804-03, WW 1804-04, WW 1804-06). Impostare l'ora esatta ruotando la corona in senso orario (in base al display TV, dalla radio o da un altro annuncio orario), quindi spingere nuovamente la corona in posizione 0.



Impostazione della data (solo per i modelli WW 1804-02 e WW 1804-05):

Estrarre la corona fino alla posizione del 1° scatto e impostare la data ruotandola in senso antiorario. Dopo aver impostato la data, spin-

gere la corona di nuovo nella posizione normale 0. È necessario correggere la data tutti i mesi con 30 o meno giorni, poiché la visualizzazione della data arriva sempre fino al 31° giorno.

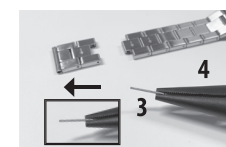
Accorciare il cinturino in metallo



È possibile rimuovere solo le maglie contrassegnate da una freccia (massimo 6 pezzi).



Per accorciare utilizzare l'attrezzo (1) in dotazione e predisporre una piccola pinza. Regolare l'orologio in modo da poter estrarre il perno dalla maglia con la punta dell'attrezzo ruotando la vite (2).



Estrarre il perno (3) sporgente con la pinza (4). Rimuovere adesso le maglie desiderate (estraendo i perni) da entrambi i lati. Quindi ricomporre il cinturino e inserire il perno dall'esterno.

Assicurarsi di inserire il perno nella direzione

opposta a quella indicata dalla freccia. Se necessario, spingere il perno fino in fondo nella maglia con le pinze. In caso di difficoltà, contattare l'indirizzo del servizio di assistenza.

Impermeabilità secondo DIN 8310

La specifica di pressione "X bar" non deve essere confusa con la profondità di immersione, bensì questa è la definizione della pressione di prova. I movimenti di nuoto o un getto d'acqua (ad es. quando si fa la doccia o ci si lava le mani) possono causare picchi di pressione dinamica molto più elevati. L'impermeabilità dell'orologio è indicata nella tabella sotto. Utilizzarla per determinare l'uso corretto.

Importante: non mettere in funzione la corona se viene a contatto con l'umidità, per evitare che questa penetri all'interno dell'orologio.

Indicazioni sull'impermeabilità:	5 bar
Spruzzo d'acqua, pioggia, sudore	Si
Bagno, doccia	No
Nuoto	No
Immersioni, sport acquatici	No

L'indicazione in "bar" è incisa sul lato posteriore dell'orologio.

Avviso: Non si consiglia di esporre l'orologio a sbalzi di temperatura estremi, poiché po-

trebbe formarsi dell'acqua di condensa che danneggerebbe il movimento di orologeria.

Disimballaggio e controllo

- Disimballare con cura l'orologio e rimuovere tutti i materiali da imballaggio. Tenere le pellicole di imballaggio e protezione lontane dai bambini. Pericolo di soffocamento.
- Verificare la completezza della dotazione e l'eventuale presenza di danni da trasporto. In caso di danni da trasporto o di dotazione incompleta, rivolgersi al rivenditore specializzato (garanzia).

Avvisi sulla tutela dell'ambiente

Smaltimento dei materiali da imballaggio



Smaltire l'imballaggio in modo differenziato. Consegnare il cartone e la scatola ad un centro di raccolta della carta, le pellicole ad un centro di riciclo.

Smaltimento di dispositivi usati



I dispositivi usati non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici! Se si prevede di non usare più il dispositivo, la legge obbliga gli utenti a smaltire i dispositivi usati separati dai rifiuti domestici, ad es. conferendoli presso la piattaforma ecologica del proprio comune/quartiere di residenza.

9

In questo modo si garantisce che i dispositivi usati vengano riciclati correttamente e si evitano effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana. Per questo motivo, i dispositivi elettrici sono contrassegnati con il simbolo illustrato.

Prima dello smaltimento del dispositivo, smaltire le batterie usate in conformità con le norme locali vigenti per lo smaltimento dei rifiuti, al fine di proteggere l'ambiente. Le batterie possono essere restituite al rivenditore o alle piattaforme ecologiche di riferimento

Smaltimento delle batterie



Le batterie e le pile non devono essere smaltite tra i rifiuti domestici! La legge obbliga i consumatori a restituire tutte le batterie e le pile, indipendentemente dal fatto che contengano sostanze nocive*, ad una piattaforma ecologica presso il comune/quartiere o nei negozi, in modo tale che lo smaltimento possa avvenire nel rispetto dell'ambiente.

* contrassegnato con Pb = piombo.

Cambio batteria

Avviso: Se l'ora non viene più visualizzata correttamente o le lancette dell'orologio non si muovono più, è necessario sostituire la batteria. Le batterie devono essere sostituite solo da un orologiaio specializzato per evitare di danneggiare il corpo e le guarnizioni.

10

Avviso per l'orologiaio e il tecnico qualificato nel centro di smaltimento: Aprire il corpo con un sollevatore, rimuovere la vecchia batteria e smaltirla. Se necessario, sostituirla con una nuova dello stesso tipo. Osservare le istruzioni per la batteria e controllare le guarnizioni.

Pulizia e cura

Pulire l'orologio con un panno morbido e umido. Per la pulizia non utilizzare mai solventi, detergenti abrasivi, spazzole dure, oggetti metallici o taglienti. Conserva l'orologio in un luogo protetto da polvere e danni.

Dati tecnici

Alimentazione: 1 x tipo LR626
Pila a bottone all'ossido di argento
(già inserita),
1,55 V

Informazioni sulle batterie

Produttore: ZHEJIANG MUSTANG BATTERIA CO., LTD.

Indirizzo: : No. 818 Rongji Road, Luotuo District, Ningbo, China
Web: www.mustangbattery.com
e-mail: trade20@mustangbattery.com

Importatore: Jaxmotech GmbH
Indirizzo: Ostring 60, 66740 Saarlouis, Deutschland

11

Web: www.jaxmotech.de
e-mail: info@jaxmotech.de

Marchio: ACTIV ENERGY
La batteria utilizzata non può essere ricaricata.
Composizione chimica: alcalina

CE Conformità

Il prodotto descritto nelle presenti istruzioni per l'uso è conforme a tutti i requisiti armonizzati dell'UE. La dichiarazione di conformità completa può essere scaricata da Internet all'indirizzo www.jaxmotech.de/downloads.

Le figure contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono differire in alcuni dettagli dal design effettivo del dispositivo, oppure il dispositivo può essere stato migliorato nel frattempo. Anche in questi casi, seguire comunque le istruzioni descritte.

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche che non influiscono sul funzionamento del dispositivo.

12

13

15



IT

Produttore:
Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
GERMANY

Prodotto in: Cina

3
ANNI
GARANZIA

ASSISTENZA POST-VENDITA

839241

La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale HOFER**.

MODELLO: WW 1804-01, WW 1804-02, WW 1804-03,
WW 1804-04, WW 1804-05, WW 1804-06 46/2024

14



Bedienungs- anleitung



ARMBANDUHR MIT EDELSTAHLBAND



WW 1804-01

WW 1804-02

WW 1804-03



WW 1804-04

WW 1804-05

WW 1804-06

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungsgefahr! ⚠

Bitte lesen Sie dieses Kapitel aufmerksam durch und befolgen Sie alle angeführten Hinweise. So gewährleisten Sie einen zuverlässigen Betrieb. Bewahren Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung gut auf, um sie bei einer Veräußerung der Uhr dem neuen Besitzer weitergeben zu können. Diese Anleitung können Sie auch im Internet auf unserer Homepage als PDF Datei herunterladen.

- Die Uhr kann von Kindern ab 14 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Uhr unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit der Uhr spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

3

Lieferumfang

- Armbanduhr mit Edelstahl
- Batterie LR626 Knopfzelle (bereits eingelegt)
- Bedienungsanleitung und Garantie-Urkunde
- Werkzeug zum Kürzen des Edelstahlarmbandes

Zeichenerklärung



WARNUNG!

Verletzungsgefahr! ⚠

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

— Produkte, die mit diesem Zeichen versehen sind, werden mit Gleichstrom betrieben.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt dient ausschließlich zum Anzeigen der Uhrzeit. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke. Verwenden Sie die Uhr nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

2

- Verwenden Sie die Uhr nur wie in der Anleitung beschrieben, für Schäden aus nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch kann keine Haftung übernommen werden.
- Die Uhr vor extremer Hitze, Sonnenlicht und Staub sowie vor Magnetfeldern, Chemikalien und mechanischem Abrieb schützen.
- Uhr nicht in unmittelbarer Nähe von offenen Flammen wie z.B. Kerzen bringen.
- Achten Sie stets darauf, dass die Krone eingedrückt ist.
- Lassen Sie die Uhr nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken Schlägen aus. Üben Sie keinen Druck auf die Anzeige/das Uhrglas aus.

Batteriebetrieb



WARNUNG!

Verletzungsgefahr! ⚠

Ihre Uhr wird mit einer LR626 Knopfzelle betrieben. Nachstehend finden Sie einige Hinweise zum Umgang mit der Batterie:

- Ersetzen Sie die Batterie nur durch gleichwertige Batterietypen.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität.
- **Achtung!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie.
- Batterien sollten nicht extremer Hitze ausgesetzt werden, wie Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem.
- Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

4

- Batterie nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.
- Dieses Produkt enthält Knopfzellen. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, können schwere innere Verbrennungen innerhalb von gerade einmal 2 Stunden auftreten und zum Tode führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern und Haustieren fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser aus und suchen Sie bei unerwarteter Reaktion umgehend einen Arzt auf.
- Batterien vertragen keine Hitze. Vermeiden Sie, dass sich die Uhr und somit die eingelegte Batterie zu stark erhitzen. Die Missachtung dieser Hinweise kann zur Beschädigung und unter Umständen zur Explosion der Batterie führen.
- Bei Nichtbeachtung können Batterien über ihre Endspannung hinaus entladen werden und auslaufen. Lassen Sie die Batterien sofort entfernen, um Schäden zu vermeiden.
- Bevor Sie den Artikel entsorgen, lassen Sie die Batterie entfernen. Lassen Sie den Ausbau der Batterie nur von einer qualifizierten Fachkraft durchführen. Führen Sie den

5

- Ausbau nicht selbst durch. **Verletzungsgefahr!** Lassen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auch von Batterieangaben auf. Informationen zum Wechseln der Batterie finden Sie unter „Batteriewechsel“.

Zeiteinstellung Datumseinstellung (für Modelle WW 1804-02 und WW 1804-05)

Zeiteinstellung: Ziehen Sie vorsichtig die Krone in Position 2 (nur für Modelle WW 1804-02 und WW 1804-05) bzw. in Position 1 (für Modelle WW 1804-01, WW 1804-03, WW 1804-04, WW 1804-06) heraus. Stellen Sie durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn die genaue Uhrzeit ein (aus TV-Anzeige, Radio- oder sonstige Zeitansage) und drücken Sie dann anschließend die Krone wieder in die Position 0.



Datumseinstellung (nur für Modelle WW 1804-02 und WW 1804-05):

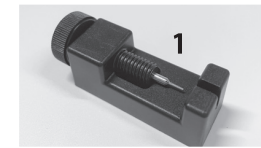
Krone zur 1. Klickstellung herausziehen und durch Drehen entgegen des Uhrzeigersinns

6

das Datum einstellen. Nach dem Einstellen des Datums die Krone in die Normalstellung 0 zurückdrücken. Eine Datumskorrektur müssen Sie in allen Monaten mit 30 oder weniger Tagen vornehmen, da die Datumsanzeige immer bis zum 31. Tag läuft.

Kürzen des Metallbandes

Die Uhr, mit der Rückseite nach oben, auf eine weiche Unterlage legen.

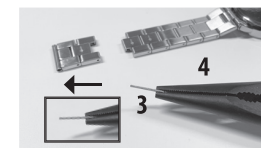


Achtung: Es lassen sich nur die mit einem Pfeil markierten Glieder entfernen (max. 6 Stück).

Benutzen Sie zum Kürzen das mitgelieferte Werkzeug (1) und legen Sie eine kleine Zange bereit. Justieren Sie die Uhr so, dass Sie mit der Spitze des Werkzeugs durch Drehen an der Schraube den Stift aus dem Glied drehen können (2).



Den herausstehenden Stift (3) mit der Zange entfernen (4). Jetzt die gewünschten Glieder (durch erneutes Entfernen der Stifte) auf beiden



Seiten entfernen. Danach das Armband wieder zusammenschieben und den Stift von

7

außen einschieben.

Beachten Sie, dass Sie den Stift entgegen der Pfeilmarkierung einsetzen. Den Stift eventuell mit der Zange ganz in des Bandglied hineindrücken. Sollten Sie Schwierigkeiten haben, wenden Sie sich an die Serviceadresse.

Wasserdichtigkeit nach DIN 8310

Die Druckangabe „X bar“ darf nicht verwechselt werden mit der Tauchtiefe, sondern ist die Definition des Prüfdrucks. Bei Schwimmbewegungen oder einem Wasserstrahl (z. B. beim Duschen oder Händewaschen) können dynamische Druckspitzen entstehen, die deutlich höher sind. Die Wasserdichtigkeit Ihrer Uhr steht unten in der Tabelle. Entnehmen Sie daraus den richtigen Gebrauch.

Wichtig: Betätigen Sie bei Kontakt mit Feuchtigkeit nicht die Krone, da hierdurch Feuchtigkeit ins Innere der Uhr gelangen kann.

Angaben zur Wasserdichtigkeit:	5 bar
Spritzwasser, Regen, Schweiß	Ja
Baden, Duschen	Nein
Schwimmen	Nein
Tauchen, Wassersport	Nein

Die Angabe in „bar“ ist auf der Rückseite der Uhr eingeprägt.

8

Hinweis: Wir empfehlen die Uhr keinen starken Temperaturwechseln auszusetzen, da sich Kondenswasser bilden und eine Beschädigung des Uhrwerkes bewirken könnte.

Auspacken und Kontrolle

- Packen Sie die Uhr vorsichtig aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr.
- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Sollten Transportschäden vorhanden oder der Lieferumfang unvollständig sein, kontaktieren Sie Ihren Fachhändler (Garantie).

Hinweise zum Umweltschutz

Entsorgung Verpackungsmaterialien



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Entsorgung von Altgeräten



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich

verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils, abzugeben.

9

Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Vor der Entsorgung des Gerätes, entsorgen Sie zum Schutz der Umwelt, verbrauchte Batterien nach den gültigen örtlichen Bestimmungen für die Beseitigung von Abfällen. Die Batterien können bei Ihrem Händler oder bei entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden.

Entsorgung von Batterien



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit Pb=Blei.

Batteriewechsel

Hinweis: Wenn die Uhrzeit nicht mehr korrekt angezeigt wird oder sich die Zeiger der Uhr nicht mehr bewegen, sollte die Batterie ausgetauscht werden. Ein Batteriewechsel sollte nur von einem Uhrenfachmann ausge-

10

führt werden, so vermeiden Sie Beschädigungen am Gehäuse und den Dichtungsringen.

Hinweis für den Uhrenfachmann und die qualifizierte Fachkraft in der Entsorgungsstelle: Öffnen Sie das Gehäuse mit einem Gehäuseheber, entnehmen Sie die alte Batterie und entsorgen Sie diese. Ersetzen Sie diese gegebenenfalls durch eine neue, gleichwertigen Typs. Beachten Sie die Batteriehinweise und prüfen Sie die Dichtungsringe.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie Ihre Uhr mit einem weichen und feuchten Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- oder Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände. Bewahren Sie die Armbanduhr an einem trockenen, vor Staub und Beschädigungen geschützten Ort auf.

Technische Daten

Stromversorgung: 1 x Typ LR626
Silberoxid Knopfzelle
(bereits eingelegt),
1,55 V

Angaben zu Batterien

Hersteller: ZHEJIANG MUSTANG BATTERY CO., LTD.
Postanschrift: No. 818 Rongji Road, Luotuo District, Ningbo, China
Web: www.mustangbattery.com

11

E-Mail: trade20@mustangbattery.com

Importeur: Jaxmotech GmbH
Postanschrift: Ostring 60, 66740 Saarlouis, Deutschland
Web: www.jaxmotech.de
E-Mail: info@jaxmotech.de

Marke: ACTIV ENERGY
Die eingesetzte Batterie ist nicht aufladbar.
Chemische Zusammensetzung : Alkaline

CE Konformität

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt entspricht allen relevanten harmonisierten Anforderungen der EU. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.jaxmotech.de/downloads.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen können in einigen Details von dem tatsächlichen Design Ihres Gerätes abweichen, bzw. das Gerät wurde möglicherweise inzwischen verbessert. Folgen Sie in einem solchen Fall dennoch den beschriebenen Sachverhalten.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, solche Änderungen vorzunehmen, die keinen Einfluss auf die Funktionsweise des Gerätes haben.

12

13

15



AT

Vertrieben durch:
Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
GERMANY

Hergestellt in: China

3
JAHRE
GARANTIE

SERVICECENTER

839241

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

MODELL: WW 1804-01, WW 1804-02, WW 1804-03,
WW 1804-04, WW 1804-05, WW 1804-06

46/2024

14